

A

## Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1961-1962.

28 MEI 1962.

**WETSVOORSTEL**

betreffende de verkiezing van vreemde mijnarbeiders tot leden van de ondernemingsraden.

**VERSLAG**

NAMENS DE COMMISSIE  
VOOR DE ECONOMISCHE ZAKEN  
EN DE ENERGIE (1)

UITGEBRACHT DOOR DE HEER VERHENNE.

DAMES EN HEREN,

Uw Commissie heeft op haar vergadering van 23 mei 1962 over het hierboven genoemde voorstel beraadslaagd. Het gaf geen aanleiding tot opmerkingen. Niettemin werd eenparig besloten dat de termijn om als lid van een ondernemingsraad te kunnen worden gekozen, van drie op vijf jaar dient gebracht te worden.

Mits deze wijziging werd het voorstel met algemene stemmen aangenomen.

De Verslaggever,

L. VERHENNE.

De Voorzitter,

F. DETIEGE.

(1) Samenstelling van de Commissie :

Voorzitter : de heer Detiège.

A. — Leden : de heren Blanckaert, Bode, Claeys, Décarpentrie, De Staercke, Dupont, le Hodey, Pêtre, Vandamme (F.), Van Hamme, Verhenne. — Mevr. Copée-Gerbinet, de heren Detiège, Henry, Hurez, Lamers, Major, Paque (Simon), Toubeau, Van Acker (F.), Van Winghe. — Van der Schueren, Van Offelen.

B. — Plaatsvervangers : de heren Charpentier, Eeckman, Gilles de Pélichy, Robyns, Scheyven, Tindemans. — Castel, Deconinck (J.), Glinne, Harmegnies, Mevr. Vanderveken-Van de Plass. — de heer De Clercq.

Zie :

342 (1961-1962) :

— N° 1 : Wetsvoorstel.

## Chambre des Représentants

SESSION 1961-1962.

28 MAI 1962.

**PROPOSITION DE LOI**

relative à l'élection de mineurs étrangers  
en qualité de membres des conseils d'entreprise.

**RAPPORT**

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION  
DES AFFAIRES ECONOMIQUES  
ET DE L'ENERGIE (1)

PAR M. VERHENNE

MESDAMES, MESSIEURS,

Votre commission a examiné la proposition susdite au cours de sa réunion du 23 mai 1962. Celle-ci n'a donné lieu à aucune observation. Toutefois, il fut décidé unanimement de porter de trois à cinq ans le délai prévu pour pouvoir être élu en qualité de membre d'un conseil d'entreprise.

Moyennant cette modification la proposition a été adoptée à l'unanimité.

Le Rapporteur,

L. VERHENNE.

Le Président,

F. DETIEGE.

(1) Composition de la Commission :

Président : M. Detiège.

A. — Membres : MM. Blanckaert, Bode, Claeys, Décarpentrie, De Staercke, Dupont, le Hodey, Pêtre, Vandamme (F.), Van Hamme, Verhenne. — M<sup>me</sup> Copée-Gerbinet, MM. Detiège, Henry, Hurez, Lamers, Major, Paque (Simon), Toubeau, Van Acker (F.), Van Winghe. — Van der Schueren, Van Offelen.

B. — Suppléants : MM. Charpentier, Eeckman, Gilles de Pélichy, Robyns, Scheyven, Tindemans. — Castel, Deconinck (J.), Glinne, Harmegnies, M<sup>me</sup> Vanderveken-Van de Plass. — M. De Clercq.

Voir :

342 (1961-1962) :

— N° 1 : Proposition de loi.

## TEKST AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE.

## Enig artikel.

De tekst van artikel 19 der wet van 20 september 1948 op de organisatie van het bedrijfsleven, wordt als volgt gewijzigd :

1) Art. 19. — Om verkiesbaar te zijn als afgevaardigde van het personeel moeten de werknemers volgende voorwaarden vervullen :

1<sup>o</sup> Belg zijn of, wat de vreemde en vaderlandloze werknemers betreft uit de mijnnijverheid, in het bezit zijn van een arbeidsvergunning sinds minstens **vijf jaar**;

2<sup>o</sup> minstens vijfentwintig jaar oud zijn. Evenwel kunnen de vertegenwoordigers der jonge arbeiders door de ondernemingsraad geroepen worden om advies uit te brengen;

2) Het « 2<sup>o</sup> » van het huidig artikel wordt « 3<sup>o</sup> ».

## TEXTE ADOPTÉ PAR LA COMMISSION.

## Article unique.

Le texte de l'article 19 de la loi du 20 septembre 1948 portant organisation de l'économie est modifié somme suit :

1) Art. 19. — Pour être éligibles comme délégués du personnel, les travailleurs doivent remplir les conditions suivantes :

1<sup>o</sup> être Belges ou, en ce qui concerne les travailleurs étrangers et apatrides dans les charbonnages, être en possession d'un permis de travail depuis cinq ans au moins;

2<sup>o</sup> être âgés de vingt-cinq ans au moins. Toutefois, des représentants des jeunes travailleurs peuvent être appelés, par le Conseil d'entreprise, à exprimer des avis;

2) Le « 2<sup>o</sup> » du présent article devient le « 3<sup>o</sup> ».